



Manuel Paran/Elev

2021-2022

179-37 137th avni

Springfield Gardens, New York 11434

Telefon: (718) 528-5399 faks: (718) 949-0887

"Ansanm nou aspire ~ ansanm nou reyalize"

Lakisha Jacobs, direkte

Robert Young Jr., asistan direkte

Lis sije yo

Deklarasyon misyon-Pg. 3

Espere Konpotman-Pg. 3

Elektwonik ak Jwet-Pg. 3

Dokiman obligatwa-Pg. 4

Kat ble ijans

Kondisyon sante/vaksen

Renmèd

Bis lekol

Ore lekol-Pg. 5

Rive tan

Revokasyon tan

Absences, Lateness ak bone chwazi-Up

NYJTL – ACES enfomasyon apre lekol

Pwofese nou yo-Pg. 6-7

Evalyasyon Pefomans elev-Pg.7-8

Konferans Pwofese Paran - Pg. 8

Liv teks-Pg. 8

Devwa-Pg. 8

Liv seri pa nivo-Pg. 9-11

**Sante ak Sekirite Information pou Paran
- Pg. 12-13**

Mis

Lot enfomasyon-Pg.13-14

Asosyasyon paran (P.A)

Sekirite

Lekol Attire

Sipo pou paran

Pedi epi yo jwenn

**Konsey pou jwenn pitit ou a mete yon
mas-Pg. 14**

**Kijan pou pale ak timoun sou Covid-19 -
Pg. 15**

Paran/respondab siyen-off-Pg. 16

Fom ak Enfomasyon Adisyone:

Kesyone depistaj sante

Fom Alet medikal

NYC DOE Photo Release Fom

Kalandriye 2021-2022 NYC DOE

Deklarasyon misyon

Lekol La Cynthia Jenkins angaje nan enspire ak nouri elev yo vin manm tout lavi ak manm pwodiktif nan kominate nou an!

Nou ofri yon bon jan kalite eksperyans edikasyon kote elev yo aprann elaji konesans yo ak devlope abitid yo nan rechech, ekspresyon, panse kritik, rezoud pwoblem, rechech ak prezantasyon. Nou asire sa nan bay yon anviwonman kote elev yo santi yo an sekirite, pran risk, revize desizyon, kritike nan lot moun, ak pesevere nan chak travay.

Anplis de sa, nou cheche konnen chak elev byen ak garanti tan ak sipo le sa nesese. Sa a se tout te posib pa yon patenarya solid ak paran nou, pwofese, anplwaye ak kominate.

Konpotman espere

Yo nan lod yo gen yon anviwonman aprantisaj pozitif, nou dwe tout kolabore asire ke tout elev S.O.A.R. (Montre respe, sou travay, apwopriye, responsab) ki se lekol pozitif Konpotman ak sipo (PBIS) pwogram nan. Elev yo oblige swiv Kod DOE disiplin ki disponib sou entenet nan <https://www.schools.nyc.gov/school-life/rules-for-students/discipline-code>

Yo nan lod yo ankourage elev yo montre konpotman ki pral prepare yo pou Kolej ak karye, pwogram PBIS nou an ap kontinye selebre elev ki demontre konpotman sa yo pandan asanble yo prim elev yo, PBIS asanble yo, evenman PBIS espesyal, elev nan mwa a, chak semen CJ Maket, elatriye...).

Champions S.O.A.R!				
S	CAFETERIA	HALLWAY	BATHROOM	AUDITORIUM
SHOW RESPECT	1. Follow Adult Directions 2. Use kind words 3. Include others	1. Follow Adult Directions 2. Stay in your spot on line	1. Follow Adult Directions 2. Mind your own stall	1. Follow Adult Directions 2. Remain seated at all times
O ON TASK	1. Take your drink, food, utensils and contents before you sit down. 2. Stay seated	1. Go directly to your intended location 2. Stay to the right side	1. Wash your hands 2. Take care of your business and get back to class	1. Follow the speaker with your eyes 2. Take notes when applicable
A APPROPRIATE	1. Use your inside voice 2. Keep food on your tray and off tables and floors	1. Use your inside voice 2. Walk, Walk, Walk	1. Keep eyes, hands, and feet in your own stall 2. Wait your turn	1. Sit up straight and on topic questions 2. Ask relevant and on topic questions
R RESPONSIBLE	1. Clean up after yourself 2. Dispose liquids, trash and recycling in the proper receptacle	1. Keep your travel space clean 2. Keep your pass visible at all times	1. Clean up after yourself and always flush 2. Throw used paper towel in the garbage	1. Take everything you brought into the auditorium out with you 2. Keep your hands to yourself

Champion of the Month...

Sipo paran esansyel pou sikse pitit yo. Tanpri revize Kod disiplin lan ak atant lekol la avek pitit ou. Li enpotan tou pou kolabore avek pwofese pitit ou a si sa nesese pou asire pitit ou a se regleman lekol sa yo.

Elektwonik &> Jwet:

Elev yo pa pemet yo posede aparey jwet, jwet oswa nenpot lot bagay ki anbetan nan anviwonman an aprantisaj san otorizasyon soti nan yon pwofese. Nenpot atik san otorizasyon yo pral sezi epi retounen selman nan yon paran oswa responsab.

Dokiman obligatwa

Yo dwe soumet tout dokiman ki nesese yo nan pwofese salklas pitit ou a ak/oswa sekrete lekol la. Tanpri kenbe orijinal yo ak kopi lakay yo tou.

Kat ble ijans

Yon kat ble ijans mete ajou pou chak elev chak ane. Tanpri ranpli kat ble ijans pou bay lekol la ak enfomasyon ki nesese yo. Yo dwe soumet dokimantasyon pou tout restriksyon (medikal/ sekirite/legal) dwe soumet bay pwofese pitit ou a oswa biwo prensipal la. Anplis de sa, fe pwofese pitit ou a okouran de nenpot restriksyon nan komansman ane lekol la le li sevi avek komansman ane pake.

Paran/gadyen legal dwe mete ajou enfomasyon kontak pi vit ke li chanje pa soumet yon kat ble mete ajou. Anplis de sa, tout moun gen ladan founise daycare ki pral ranmase pitit ou a dwe nan lis sou kat ble a.

Ou ka fe tou sa le li sevi avek fom sou entenet nou an:

<https://www.schools.nyc.gov/docs/default-source/default-document-library/2020-emergencny-contact-card-20200701-english-accessible>

Kondisyon sante/vaksen

Tout elev ki ap antre nan yon lekol NYC oswa etablisman gadri pou premye fwa dwe gen yon egzamen fizik konple ak tout vaksen obligatwa yo.

Renmèd

Anplwaye lekol la entedi nan bay oswa administre nenpot renmed, ki gen ladan aspirin, nan nenpot elev. Sepandan, si medikaman dwe bay lekol la, yon fom 504 konple dwe soumet nan enfimye.

Si akomodasyon medikal yo bezwen, yon fom ki konplete 504 dwe bay enfimye a tou. Apre yon pwosedi medikal, dokte a dwe soumet yon dedwanman medikal nan enfimye a le pitit ou retounen lekol.

Bis lekol

Paran/gadyen yo oblige soumet yon aplikasyon pou sevis otobis lekol yo. Si ptit ou kalifye, paran/gadyen yo ap resevwa ekriti. Yo dwe voye yon not pou enfome pwofese ptit ou a le yo komanse mete li sou otobis la.



Elev yo pap voyelakay yo sou otobis la nan premyejou lekol la sof si paran yo voyeyo lekol avek yon demann ekri ki gen ladan enfomasyon sou wout otobis la.

Yon fwa ke yon timoun asiyen pou ale lakay pa otobis, paran/gadyen legal dwe asire ke li ap ranmase nan gout kote.

Biwo Transpotasyon gress yo ka kontakte nan (718) 392-8855 ak nenpot kesyon otobis oswa enkyetid.

Paran/gadyen yo dwe konnen nimewo wout otobis la ak enfomasyon sou otobis la.

Ore lekol: 8:30am–2:50pm

Rive tan: 8:20-8:30SE

Elev pre-jaden danfan antre nan antre prensipal sou lari Belknap

K-2 elev yo pral antre nan soti 3 sou 136th avni (pre Oditoryom)

Klas 3-5 pral antre nan soti 2 sou Belknap lari (pi pre 137th avni)

* * Reta elev ki rive apre 8:35 se dwe itilize antre prensipal la epi pran yon reta nan klas la.

Revokasyon: 2:50PM

Elev yo dwe ranmase nan zon revokasyon kiasiyan yo nan 2:50PM.

Paran pre-jaden danfan-salklas revokasyon ap antre nan antre prensipal sou Belknap lari ant 2:40-2:50pm

K-2 elev yo pral revoke nan soti 3 (pre Oditoryom)

Klas 3-5 yo pral revoke soti 2 sou lari Belknap (pre 137th avni)

Tanpri fe aranjman pou ranmase ptit ou a san danje pa 2:50PM soti nan pwofese li. Elev yo pa ranmase sou tan yo dwe siyen pa yon moun ki nan lis nan kat ble ijans yo.

Absences, Lateness ak bone ranmase

Lekol yo oblige kenbe dosye eggat nan prezans elev yo. Tanpri voye yon not pou pwofese ptit ou a pou enfome lekol absans li, lateness oubyen si ptit ou a ap ranmase bone.

Yo nan lod yo asire yon revokasyon san danje pou tout moun, byen bone ranmase ka selman accommodated anvan 2:30PM. Apre 2:30PM, fe aranjman pou byen bone ranmase ka lakoz reta pou tout klas ak mennen nan enkyetid sekirite.

NYJTL – ACES pwogram apre lekol

Cynthia Jenkins lekol la, ps 37Q te patenarya ak nouvo York Jinyo tenis ak aprantisaj pwogram pou bay yon bon kalite pwogram apre lekol, Lendi-Vandredi soti nan 2:50PM-6:00PM. Pou plis enfomasyon oswa pou enskri Tanpri rele 718.528.5399 ekst. 1103 oswa howens@nyjtl.org imel oswa asd-ps037q@nyjtl.org.

Pwofese nou yo

Klas	Sal	Pwofese/okipe	Gr/Sub	Ekst.
001	103	Sequirera, Julie	HP	1030
001	103	Mack, Carlotta	PK/EA	1030
002	101	Tou pre, fe ole	HP	1010
002	101	Penya gomes, Lorraine	PK/EA	1010
031	209	Bristol, Ann	K	2090
031	209	Huntley, Comfert	K/SE	2090
101	11W	Robinson, Dorrie	1	1011
131	13W	Rhoades, Laven	1	1013
131	13W	Jean-Sabine	1/SE	1013
131	13W	Potter, Marlene	1/EA	1013
191	205	Chait, Jennifer	2	2050
191	205	Reape, Edna	2/EA	2050
231	14W	Destio, Jennifer	2	1014
201	19W	Abraram, Wendy	2	1019

231	14W	Joseph, Natasha	2/SE	1019
301	215	Timmons, Jacqueline	3/mate matik	2150
302	217	McKenzie-Cameron, P.	3/LI	2170
401	313	Nixon, Eloise	4/LI	3130
431	319	Dua, Devorah	4/SE	3190
Klas	Sal	Pwofese/okipe	Gr/Sub	Ekst.
431	319	Nicholas, Antonette	4/mate matik	3190
491	219	Pinckney, Samantha	4/SE	2190
501	301	En Roy, Karen	5/LI	3010
531	303	Patterson, Elaine	5/mate matik	3030
531	305	Gordon-Rose, Kalifa	5/SE	3050
591	307	Pedicini, Melanie	5/SE	3070
591	307	Jeneral, Keisha	5/EA	3070
-	202	Gahn, Kim	ENL	2020
-	117	Murphy, Kenneth	Mizik	1170
-	Kleb espotif	Pierre-Louis, Yvan	SOU	1070
-	-	Smith, Nannetta	SS	1070

Pefomans elev ak evalyasyon

Objektif ki pi enpotan nou se asire ke ptit ou a ap aprann chak jou. Pwofese yo evalye pwogre ptit ou a chak jou epi yo ap kenbe ou mete ajou sou pwogre li kom byen ke objektif akademik ak sosyal li yo. Yo pral voye kat rapo nan fen peryod 3 make (Novanm 2021, Mas 2022, Jen 2022). Anplis de sa, 3 pwogre rapo (okt. 2021, jan. 2022, Me 2022) yo pral voye lakay yo bay enfomasyon sou fason elev yo ap fe anvan kat rapo yo ale lakay yo. Anba a se politik evalyasyon aktyel la ki pral itilize pou detemine klas pou tout Matye yo.

Pwofese ap evalye tout elev yo nan lekti le li sevi avek yon evalyasyon lekti (TCRWP) omwen 3 fwa chak ane pou ede mezire pwogre yo. Li enpotan ke elev yo konnen nivo lekti yo (ki soti nan a Z) asire ke yo ap li liv yo dwa poukont yo. Elev yo espere pou avanse pou pi 3 a 4 nivo lekti chak ane lekol.

Anplis de sa, ekip klas pwofese yo ap evalye elev yo le li sevi avek travay pefomans kom evalyasyon komen nan lekti ak Matematik chak lot mwa. Lekol nou an ap itilize pwogram aprantisaj imajine pou kontwole pwogre elev yo.

Li rekomande ke paran yo revize evalyasyon potfolyo ptit yo regilyeman pou sipote lakay yo.

Pousantaj/pwen	Korespondan Rubric
92% - 100%	Nivo 4
80% - 91%	Nivo 3
*65% - 79 %	Nivo 2
**0% - 64%	Nivo 1

* apwoche estanda klas * * lwen anba estanda klas yo

Elev yo gen opotinite chak jou pou demontre ke yo ap travay nan direksyon estanda nivo klas yo nan domen sa yo:

Lekti Fiksyon ak ki pa fiksyon	Ekri	Matematik
Patisipasyon klas	Patisipasyon klas	Patisipasyon klas
Lekti endepandan	Ekri endepandan	Travay endepandan
Fasilite	Pwosesis ekri	Fluency/Kalkil
Vokabile	Grame	Pwoblem rezoud
Lekti Tes/TCRWP	Ekri Tes	Tes matematik
Devwa	Devwa	Devwa
Pwojè	Pwojè	Pwojè

Konferans Pwofese Paran

Konferans Pwofese Paran yo se yon oportunité pou rankontre yon sel-a-youn ak pwofese ptit ou a ak travay ansanm pou amelyore ak anrichi pwodiktivite ptit ou a ak eksperyans aprantisaj. Ou pral aprann non selman sou pwogre akademik ptit ou a men tou sou konpotman sosyal ak aprantisaj yo, aptitud espesyal, ak/oswa enkyetid emosyonel.

Liv lekol

Liv lekol yo bay elev yo epi yo dwe retounen nan fen ane lekol la. Paran yo ap responsab pou pri ki pedi oswa domaje liv lekol.

Devwa:

Tanpri tcheke tach voye lakay ou avek ptit ou, tankou moun ki konplete devwa nan pwogram apre lekol la (ACES). Tanpri, kenbe nan tet ou ke devwa yo ta dwe ranpli pa timoun nan pou enstrikte yo evalye konpreyansyon. Elev yo dwe asime responsabilite pou fini nenpot tach rate.



Lavi manm long

Elev ki devlope abitid ki ap travay poukонт yo, mete pwop objektif yo ak pesevere pou rankontre objektif sa yo amelyore chans yo nan sikse pa vin manm lavi ki long. Pou ede elev nou yo vin manm lavi-long, paran/gadyen ka asire ke yo gen yon woutin regilye ki gen ladan yon kote trankil ak dedye tan pou yo ranpli devwa, pwoje ak li poukонт. Yon lis kout nan liv ak nivo lekti yo bay anba a pou ede nan seleksyon an nan liv la nivo dwa pou ptit ou a li poukонт. Pwofese salklas la ap bay nivo lekti endepandan ptit ou a sou kane rapo li yo ak

pwogre yo. Ou kapab tou vizite www.reading-a.com pou lis liv adisyonel ak nivo lekti.

Liv seri pa nivo (soti nan readingwithbean.com)

Nivo E Morris seri a Moose

seri/SchaeferShould mwen pataje Krem glas
mwen? /Willem

Nivo F &G

Biskit seri/RylantAre ou pare yo jwe deyo?
/Willem Eske mwen ka jwe tou? /Willem

Nivo mwen

Nivo H

Vole neg/ArnoldPill lavi Ensek (seri
nati)/HimmelmanDragons seri/PilkeyMessy
Bessey seri/Rookie ReadersAbout zwazo
(seri nati)/Rebo

Alo! Vole neg seri/ArnoldBerenstain lou yo
seri/MayerWhat se yon... (Bet)

Nivo J

Arthur Babysits/BrownCork &fuzz
seri/ChaconasFox seri/MarshallLittle Bear
seri/MinarikFancy Nancy seri/O'connorThe
Littles seri/PetersonCurious George
seri/ReHenry ak Mudge seri/RylantMr.
Putter ak Tabby seri/RylantPoppletton
seri/RylantAbout Amphibians (seri
nati)/Rebo

Elefan &Piggie seri/Willemssome Clifford
seri/Bridwell

Nivo K

Domi pou Frances/HobanClifford
seri/BridwellCommander krapo
seri/YolenCurious George/ReyFrog ak
krapo seri/LobelIf ou bay yon...
seri/NumeroffLionel seri/KrenskyMadeline
seri/BemelmansMercy Watson
seri/DiCamilloOliver kochon serues/van
LeeuwenNate seri a gwo/SharmatThe-soti
nan seri a nwa lagon/ThalerZelda &plant
seri/Kvasnosky

Nivo L

Etonan Koulev/EyewitnessAmelia Bedelia
seri/ParishCam Jensen seri/AdlerGeorge ak
Mat seri/MarshallHorrible Harry
seri/LeeJudy Moody seri/McDonaldMiss
Nelson se manke/AllardPee Wee eskout
seri/DeltonPinky &Rex seri/HowePolk lari
KIDS seri/GiffWeird seri
lekol/GutmanStink seri/McDonald

Nivo M

Foto liv nan (pi popile moun) seri/AdlerPolk
seri lekol lari/GiffMy seri dragon
papa/GannettThe Zack
dosye/Greenburgmost Katie Kazoo
liv/KrulikMagic pye kay seri/Osborne
B. Jones seri/ParkMarvin Redpost



seri/SacharIvy + pwa/Barrowsome
Geronimo Stilton booksBailey
timoun/Dadey ak Jones

Nivo nou

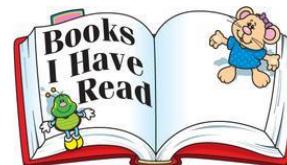
A-Z Miste seri/RoyAmber mawon
seri/DanzigerNancy Drew (pita
edisyon)/KeeneCatwings seri/LeGuinRuby
Lu seri/Looksome Geronimo Stilton
booksKatie Kazoo: jwenn pedi/Krulik

Nivo o

Babysitters Club seri/MartinBoxcar timoun
seri/WarnerClementine
seri/PennypackerBunnicula seri/HoweJake
Drake seri/ClementsSecrets nan seri
Droon/Abbotsome Geronimo Stilton liv

Nivo P

Avantur nan kapiten kalson seri/PilkeyBad
Kitty seri/BrueWayside seri lekol/Sachar
Tan chen Trio seri/Scieszka
Komandan kalson seri/Pilkey



Nivo q

Si ou ap viv/vwayaje... seri (Eskole) tout
sou... (nou)/ArnoskyAnimal bwat
seri/BaglioChronicles/DiTerlizziGhosthunte
rs seri/FunkeChet Gecko, prive
je/HaleBunnicula seri/HoweAmulet
seri/KibuishiDragonquest seri/KollerIsland
trilogy/KormanAlvin Ho seri/LookAnastasia
seri/LowryDragon Slayers '
Akademi/McMullenThe ebe
Bunnies/PilkeyGoosebumps/StineI te siviv...
seri/Tarshis

Nivo R

Ki moun ki te... (moun ki pi
popile)/various You pa ta vle... (R
+)/various Magic magazen
seri/Coville Kidnapped seri/Korman Shiloh
trilogy/Naylor Hatchet seri/Paulsen Big Nate
seri/Peirce Vampire bo seri/Schreiber

Nivo S yon jou nan lavi... (istwa)
seri/Branse My pwofese seri/Coville Emily
Windsnap seri/Kessler The poupe moun
seri/Martin The Borrowers seri/Norton

Nivo T

Che seri Amerik/Various Ink
trilogy/Funk Joey Pigza seri/Gantos Julie nan
chen mawon trilogy/George Princess
Akademi seri/Hale Diary nan yon seri
timoun Wimpy/nan nan seri
Narnia/Lewis Charlie seri zo/Nimmo Storm
koure seri/Smith Sammy Keyes
seri/VanDraanen Molly lalin seri/Byng

Nivo U

39 endikasyon seri/dives kalite
authors Poison Apple seri/dives kalite
authors Princess Diaries seri/Cabot Julie nan
seri a chen mawon/George Warriors
seri/Hunter Alice seri/Naylor

Nivo V

Falcondance seri/Atwater Chronicles nan
Vladimir Tod seri/Brewer (YA) Gregor seri a
Overlander/Collins Dragon kavalye
seri/Funke Inkheart seri/Funke Guardians nan
seri Ga'Hoole/Lasky Circle nan majik
seri/Pierce Cirque du freak seri/Chean (YA)
seri de evenman pov seri/Snicket

Nivo W

Ki moun ki Carrie? trilogy/Collier The seri
lig/Kenyon (YA) Setyem Tower
seri/Nix Land nan seri Pwomes/Nixon Harry
tet seri/Rowling



Enfomasyon sou Sante ak Sekirite pou Paran yo

Sekirite ptit ou a se premye priyrite nou. Nou ap travay pou kenbe tout elev ki san danje. Pwotokol nou pou kenbe kominote lekol yo an sekirite epi an sante se jan sa a:

- Prevansyon: Komanse ak premye jou nan ane lekol la 2021-22, si yon elev oswa manm anplwaye a santi malad, yo oblige rete lakay yo. Anplis de sa, si sentom yo konsistan avek COVID-19, yo ap mande yo pou yo jwenn tes.
- Santi malad nan lekol la: Si yon elev komanse gen eksperians sentom nan lekol la, yo pral izole ak kontwole pa yon manm anplwaye lekol jiskaske yo ranmase pa paran yo oswa responsab yo. Tanpri, pa voye ptit ou lekol si li ap montre nenpot nan sentom sa yo:

* Yon tanperati nan 100 oswa pi wo a (timoun bezwen gratis nan yon tanperati pou 24 edtan anvan yo retounen lekol)

*Vomisman/dyare * mal goj * Earache * Pesistan touse * grav fret * eksplike gratel

Not dokte a bezwen anvan ou retounen lekol apre nenpot absans 3 jou oswa plis.

- Tes: Tout manm pesonel lekol yo mande pou yo teste pou COVID-19 nan jou yo ki mennen jiska komansman lekol la, epi yo pral priorize pou rezulta akSELERE nan sit tes 34 vil la. Yo mande tout anplwaye lekol yo pou yo teste chak mwa pandan ane lekol la. Tes gratis sa a disponib tou pou fanmi nan tout vil la.
- Trase: Nan evenman yon ka konfime COVID-19 nan yon lekol, NYC Test + Trace and NYC Health ap envestige pou detemine kontak sere nan lekol la. Tout elev yo ak pwofese yo nan salklas la ak ka a konfime yo on prete kontak femen epi yo pral gen pou yo bay pwop tet ou-aranten pou 14 jou depi denye ekspoze yo nan ka sa a. Nan pi gran klas kote elev yo ka vwayaje ant klas yo, sa aplike pou tout klas ke ka konfime a te nan.

MIS

Enfimye lekol nou an, Ms. Alexander se sou devwa ki soti nan 8a.m. pou 3p.m. epi yo pral evalye ptit ou a nan ka maladi pandan lekol la. Nan ka yon maladi, enfimye lekol la ap kontakte ou atrave telefon oswa let. Tout elev oblige gen yon anyel fizik sou dosye. Anplis de

sa, elev ki gen opresyon ak lot kondisyon medikal ka mande pou fom siplemente yo nan lod pou bakterya ki gen rapo yo dwekenbe sou lokal yo ak administre nan ka a nan yon ijans.

Tanprisonje: Pwofese nou yo pa otorize administre medikaman bay timoun yo. Timoun yo pa pemet yo swenyen tet ou, san dokiman ki apwopriyen nan yon pwofesyonel medikal.

Lot Enfomasyon sou Paran

Sipo pou paran

Anplwaye nou an gen pou objektif pou kolabore avek paran / gadyen pou asire sikse tout elev nou yo. Pwofese ptit ou a se kontak prensipal ou si ou gen nenpot kesyon oswa enkyetid.

Paran nou Koodonate, Ms. Perez pral disponib chak jou epi yo ka kontakte Via imel(lperez32@schools.nyc.gov)oswa pa teks epi pale 862-367-6689.

Li enpotan pou diskite sou pwogre ptit ou a avek pwofese ptit ou a omwen chak peryod make. Pwofese yo ap kenbe ou enfome pa voye rapo pwogre lakay yo ak kat rapo yo. Pwofese yo ap bay ti enstriksyon gwoup pou elev ki bezwen sipo akademik jan sa nesese pou asire ke elev yo ap pwogrese nan estanda klas yo.

Si sa nesese, pwofese ptit ou a ap fe referans pou plis entevansyon akademik ak kontwole pwogre ptit ou a. Paran/gadyen yo dwe bay pemision alekri lekol la pou bay entevansyon akademik oswa konsey pou anviwon 6 semen anplis sipo salklas pwofese salklas la bay. Apre sipo an plis, pwofese salklas la ap enfome paran yo nan pwochen etap ki baze sou evalyasyon li yo.

Asosyasyon paran (P.A.)

Yo ankouraje paran/gadyen legal pou sipote Asosyasyon Paran an. Reyinyon yo fet chak mwa pandan, ki elev nan mwa a yo selebre. Imel la P.A. se 29q037pa@schools.nyc.gov. Prezidan NEVER nou an, Ms. Sara Howard.

Sekirite

Tout lekol yo oblige fe plizye topiye sekirite ak pou aplike pwotokol sekirite DOE yo nan Kod disiplin lan ak manyel tranzisyon an sekirite pandan ane lekol la. Gen 3 kalite topiye ki nesese: topiye (topiye dife), ebejman nan topiye, mou femen desann topiye. Pou plis enfomasyon, tanpri vizite sit entenet la DOE.

Lekol Attire

Elev yo fotman ankouraje yo mete inifom lekol yo ki konsiste de tet blan ak pla marin. Klas ak 100% inifom yo pral rekonet chak mwa ak prim espesyal ak ankourajman. Nou pral enkopore abiye jou yo rekonet evenman espesyal, tankou lespri lekol, jou karakte, jou amitye, elatriye.

PEDI EPI YO TE JWENN

Tout atik yo voye lekol ak elev yodwe byen kle make, (sa vle di, sache manje, mayo, sache liv, jaket, chapo, gan, jwet, elatriye). Tanpri kominike avek pwofese a salklas pou atik ki manke oswa yon "pedi epi yo jwenn" bin yo pral sitiye tou pre oditoryom la, epi yota dwe pwochen etap la le eseye jwenn atik pedi oswa ki manke. Tanpri kenbe nan tet ou ke atik jeneralman yo mete nan bin la pa jou sa a.

Konsey pou jwenn pitit ou a mete yon mas

Children & Masks
#DrKimsKids

Make it Fun
Help your child find a mask that they will want to wear, whether it's in their favorite color or a fun pattern, or it has a cute animal or their favorite character on it. Make sure it fits snugly without gaps and is in a breathable fabric like cotton.

Be Their Influencer
Many kids want to be "just like mommy/daddy". When you wear a mask, children are more likely to want to wear a mask as well.

Make the Mask Part of Daily Life
Drawing pictures of people wearing masks and putting a mask on stuffed animals helps make masks less scary. Have your child wear their mask a little bit every day so they're used to it and are less likely to touch their face or remove it.



HOW TO TALK TO KIDS ABOUT COVID-19



1

STAY OPEN TO QUESTIONS

There is a new virus a bit like a cold, not many kids are getting it but the Dr's are helping everyone.



2

WASH YOUR HANDS

Sing the Happy Birthday song twice every time you wash your hands, rub them together with soap!



3

KIDS ARE STRONG

Eat healthy foods, sneeze into your elbow, drink lots of water and try not to touch your face!



4

IT CAN IMPACT ANYONE

It doesn't matter where you or your parents come from, be caring to everyone. It's not your job to worry.



Sit entenet NYC Masachouset la: www.schools.nyc.gov

Swiv nou sou Twitter! @PS37Queens

Instagram - PS37Q

FB-PS37QTheCynthiaJenkinsSchool

www.ps37q.com

Jwenn plis enfomasyon ak denye enfomasyon sou sistem lekol piblik NYC a, kalandriye, dat tes, regleman ak pwosedi, femti lekol.

Che Paran / Gadyen:

Tanpri revize Manyet la PS 37Q ak pitit ou. Siyen anba a epi retounen fom sa a bay pwofese pitit ou a.

Pitit mwen an _____ and mwen te li epi
diskite sou manyel la PS37Q 2020-2021.

Siyati Elev Paran/Gadyen Siyati Dat